

# FFREEE

Fils et Filles de Républicains Espagnols et Enfants de l'Exode

Place de la République  
66700 Argelès s/mer.  
Tél./Fax 04.68.95.85.03

## Édito

La nouvelle équipe qui anime FFREEE a décidé de vous proposer régulièrement les informations concernant les activités de FFREEE et les différentes manifestations qui permettent de soutenir la mémoire et l'activité de ceux et celles qui se sont battus et se battent contre l'aliénation, l'exil et toute forme de fascisme.

Ce bulletin est modeste, nous comptons sur votre contribution, remarques, pour en faire un lieu d'échange, de mémoire et de lutte

La rédaction

## Sommaire

### Page 2

Compte rendu de  
l'assemblée du  
11 février 2002

Élection  
du nouveau bureau

### Page 3

Lettre de FFREEE aux  
représentants des Cortès

### Page 4

Manifestations  
à venir

## 23 - 24 février 2002

### La Vajol - Las Illas, Argelès sur mer, Collioure

#### Dans les pas de l'exil

Cette année, FFREEE avait décidé de marquer le souvenir de la Retirada en reprenant, à pied, un des chemins de l'exil parcourus par nos parents, hommes, femmes et enfants chassés de l'espoir et du combat menés pour la justice et la fraternité. La FNAR s'était jointe à nous. Environ 200 personnes se sont retrouvées à La Vajol, en Espagne, au pied du monument *A l'exili*, venant de nombreux départements français ou de provinces d'Espagne ; puis ont repris les sentiers de montagne pour rejoindre Las Illas (près de Céret). Ce fut un hommage très fort à ceux qui se sont battus pour la liberté et la dignité de l'homme et de la femme contre cette énorme pieuvre noire qui avait commencé, en Espagne, son apprentissage de mort avant de contaminer toute l'Europe. Il y avait parmi nous des personnes qui avaient vécu cet exode et qui témoignèrent de l'accueil bienveillant qu'ils reçurent dans ce petit village de Las Illas, avant d'être parqués, plus tard dans les camps de

l'humiliation et de sable froid.

Avant de partager un repas amical et chaleureux, Serge Barba, au nom de FFREEE a rappelé le sens de la manifestation et ce qui constitue notre lien et notre combat : " Nous avons voulu cette marche pour rendre hommage non seulement à la souffrance des Républicains espagnols mais aussi à leur engagement, à leur combat antifasciste, à leurs idéaux. Ils nous auront appris l'humanisme et la dignité. Ils nous auront appris à nous rapprocher de tous ceux qui, de par le monde, sont exclus ou persécutés."

#### Argelès sur mer

En septembre 1999, la mairie d'Argelès avait tenu à rendre hommage, solennellement, aux Républicains espagnols au cours de rassemblements, expositions, films. A cette occasion, un monument, le Monolithe, fut érigé à la mémoire de ceux et celles qui furent entassés, en 1939, dans les camps, sur la plage. L'an dernier, FFREEE avait organisé une manifestation 100 000



lumières pour 100 000 réfugiés. Une nouvelle fois, cette année, avec l'appui de la Mairie, nous nous sommes retrouvés, très nombreux, dans ces différents lieux de mémoire : le monolithe, le cimetière espagnol, et pour voir et revoir les expositions élaborées en 1999 et qui ont été, depuis, très demandées.

#### Collioure

Le lendemain, chacun est revenu à Collioure, où depuis de nombreuses années, la fondation Machado organise un hommage au poète exilé, mort au pied de la citadelle qui renferma la souffrance et l'humiliation des combattants de la République espagnole.

---

## **Lettre de FFREEE aux représentants des Cortès**

*Le 21 mars 2002, une session du parlement espagnol devrait être consacrée à diverses modifications du Code Civil espagnol. A cette occasion, FFREEE a présenté une requête auprès de nombreux députés pour que le cas des filles et fils d'exilés soit pris en compte. En effet, l'une des principales revendications de l'association consiste en la restitution de la nationalité espagnole dont nous fûmes privés par l'exil de nos pères et de leurs engagements démocratiques. Nous précisons que cette restitution de nationalité doit se faire sans avoir à renoncer à la nationalité du pays nous ayant accueilli, en l'occurrence la France.*

Mesdames et Messieurs les députés,

FFREEE est une association regroupant, en France, plusieurs centaines de filles et de fils de républicains espagnols. Elle est devenue, dans ce pays, le porte-parole unitaire de l'ensemble des descendants des exilés de 1939.

L'attachement aux valeurs démocratiques, pour lesquelles se sont battus nos pères entre 1936 et 1945, de Madrid à Mauthausen, est le fondement de notre association.

Très prochainement, le parlement espagnol, doit examiner diverses modifications du Code Civil. A cette occasion, nous demandons que soit décidée la restitution de la nationalité espagnole aux descendants des démocrates exilés en 1939.

Nous fûmes privés de cette nationalité par Franco. Il est légitime aujourd'hui qu'un parlement démocratique abroge cette séquelle du franquisme.

Nous tenons à préciser que cette restitution de nationalité ne peut s'accompagner de restrictions. En particulier, elle ne doit pas être soumise au renoncement préalable, ou simultané, de la nationalité du pays qui a su nous accueillir, en l'occurrence, la France.

Rejeter cette proposition de restitution de nationalité serait interprété par les Européens comme le signe que, 27 ans après la mort de Franco, l'Espagne reste une démocratie inachevée.

Aussi, nous en appelons à votre conscience de démocrate pour soutenir notre démarche lors de la prochaine session du parlement espagnol consacrée à la modification du Code Civil.

La démocratie espagnole, toute entière, en sortira renforcée.

FFREEE

PS : pourriez-vous nous transmettre un message de solidarité que nous pourrions inclure dans notre bulletin et communiquer à la presse française et internationale.

---

Si vous le souhaitez, vous pouvez envoyer, ci-dessous, vos remarques et vos souhaits, à

**FFREEE**  
Place de la République  
66700 Argelès sur mer  
Tél 04 68 95 85 03

**Internet : <http://www.ffreee.com/>**

## Compte-rendu de l'assemblée extraordinaire du 11 février 2002

Suite à la démission, pour raisons personnelles, de notre présidente, Maria-Amparo Sanchez-Monroy, une assemblée extraordinaire de l'association a été convoquée le 11 février 2002, nous vous en donnons des extraits.

L'assemblée prend acte de la démission de la présidente. Et, après avoir rendu hommage au travail qu'elle a accompli ainsi qu'à l'équipe qui, sous sa houlette, a assuré une présence et une aide aux personnes reçues, il est procédé à l'analyse de la situation devant laquelle se trouve l'association. Il est important de tout mettre en œuvre pour poursuivre le chemin accompli ainsi que les projets en attente. La première tâche est de réussir la manifestation prévue entre La Vajol et Las Illas, puis à Argelès et Collioure. Ensuite pour mieux répondre à une activité régulière mais aussi plurielle, il est proposé deux nouvelles orientations.

1. Il est important que le C.A soit constitué de personnes disponibles, en mesure d'agir et de se réunir régulièrement, au plus près du travail et des missions à accomplir.

2. Pour répondre aux demandes plurielles, il est envisagé la constitution de **commissions** correspondant, à ce jour, aux différents champs de présence et d'activité où l'association a à intervenir :

**La commission recueil de mémoire et archive.** Elle sera chargée de collecter les informations et les témoignages recueillis, sous différents supports et d'en assurer la mise à disposition de chercheurs et de toute personne intéressée.

**La commission communication.** Il est important que toute personne de l'association soit informée du déroulement des activités. Certaines habitent loin d'ici, mais manifestent le désir d'un lien plus étroit. Il est prévu de tenir informer chacun par le biais d'un bulletin, mais également de travailler davantage avec le réseau Internet, à la fois pour répondre aux demandes individuelles, mais également en réseau avec d'autres associations. A ce propos, l'important travail de mise en place du site FFREEE par Hervé Insa, est souligné.

**La commission organisation des manifestations.** Il s'agit là des opérations que l'association organise mais aussi du partenariat avec le réseau MAGE (Mémoire, Archive, Guerre et Exil) mis en place lors des 100 000 lumières, en 2001. S'y ajoute notre participation aux manifestations ayant trait à la mémoire de l'exil et au combat des républicains espagnols. Travail dans les écoles et collèges.

**La commission Ateneo** est chargée de travailler avec des collectivités locales pour la mise en place d'un centre permanent de mémoire, mais également de conférences, de rencontres et d'échanges.

**La commission juridique** s'attachera à la reconnaissance de la double nationalité des fils et filles de républicains espagnols et à œuvrer pour le procès du franquisme.

Puis il est procédé à l'élection du Conseil d'Administration qui assurera l'intérim d'ici à l'assemblée générale prévue en automne 2002.

Sont élus 16 membres :

Acracia Ballesta, Serge Barba, Carmen Baron, Antoine Bernabeu, Grégoire Buil, Noelle Canadell, Michel Guisset, Rose Inghilleri, Pépita Léon-Martinez, Jean-Pierre Lopez, Louise Malis, Marcel Martinez, Miguel Martinez, Sonia Marzo, Lucien Quaglia et Mila Riera.



Miguel MARTINEZ  
Le nouveau président  
Pendant son allocution le 23 février  
Au monolithe d'Argelès plage

### Élection du BUREAU

Le Conseil d'Administration se réunit ensuite et choisit :

Président : Miguel Martinez  
Trésorière : Acracia Ballesta  
Secrétaire : Mila Riera  
Secr. Adjointe : Sonia Marzo  
Archiviste : Marcel Martinez  
Conseiller : Serge Barba  
Conseiller : Jean-Pierre Lopez

Michel Guisset se propose comme conseiller technique de la trésorière.

Maria-Amparo Sanchez-Monroy, présidente, a donné sa démission en décembre 2001.

Nous tenons à la remercier pour tout le travail accompli pour l'association. Elle a été à l'origine de la création de FFREEE en août 1999, et a animé l'association avec toute la verve d'une ancienne militante syndicaliste, parcourant les collectivités locales et les assemblées d'anciens combattants. Elle est cofondatrice du réseau MAGE (Mémoire, Archives, Guerre et Exil) pour faire reconnaître FFREEE, mais surtout pour combattre l'oubli d'une lutte qu'il y a toujours à mener contre l'injustice et les fascismes rampants.

# Les manifestations en cours et à venir...

## Elne

**22 et 23 mars 2002**

La Maternité Suisse d'Elne. Érigé comme un symbole de la lutte pour la vie et la tolérance, ce château revient au-devant de la scène avec un vibrant hommage rendu à son ancienne directrice, Elisabeth Eidenbenz. FFREEE s'associe à ces manifestations qui se tiendront à la mairie d'Elne.

### Programme

Vendredi 22 mars

18 h : Inauguration des expositions

*Photos de la Maternité Suisse d'Elne 1939-1944*,  
Elisabeth Eidenbenz

*Peintures*, Friedel Bohny-Reiter

18 h 30 : Projection du film *Le journal de Rivesaltes 1941-1942*, en présence de la cinéaste  
Jacqueline Veuve

20 h : Verre de l'amitié

Samedi 23 mars

10 h : Ouverture des expositions

14 h 30 : Cérémonie officielle

15 h 30 : Projection du reportage *Enfant caché, enfant sauvé*

15 h 45 : Conférence-débat sur la Maternité Suisse d'Elne et hommages rendus à Elisabeth Eidenbenz, directrice de la maternité de 1939 à 1944, et à Friedel Bohny-Reiter, infirmière au camp de Rivesaltes de 1941 à 1942

18 h : Réception offerte à la mairie

21 h : Spectacle de chants et de musique

## Vernet d'Arège samedi 16 mars

Une délégation de FFREEE a participé à l'inauguration du nouveau musée du Vernet D'Arège.

## Barcelone 15 - 20 mars

La secrétaire de l'association rencontre Dolorès Cabra dans le cadre du réseau MAGE.

## Souvenir

FFREEE avait honoré, en février 2001, Friedel Bohny-Reiter, qui fut infirmière au camp de Rivesaltes, de 1939 à 1944 ; elle sauva de nombreux enfants en les accompagnant à la maternité d'Elne et soulagea la souffrance de beaucoup de mamans.

De son cahier de bord, qu'elle avait tenu, a été tiré le film *Le journal de Rivesaltes* qui a permis à un public nombreux de garder en mémoire ou de connaître la bataille, au quotidien, pour la survie, dans ces premiers camps de concentration.

Elle est décédée en décembre 2001. Nous lui témoignons une nouvelle fois notre reconnaissance ainsi qu'à son mari, Auguste Bohny.

### La mémoire

Pour construire une mémoire de l'exil, il faut recueillir les souvenirs des exilés, c'est sur ces traces que l'on peut construire une histoire, porter un témoignage.

Ces traces sont multiples : récits écrits ou dictés, dessins, photographies, objets.

L'association se propose de rassembler tous ces documents qui seront disponibles en consultation, et l'inventaire paraîtra sur le site FFREEE

*La commission Mémoire et exil*

## Bulletin d'adhésion/ou de renouvellement

Je désire adhérer à l'association FFREEE

Je désire renouveler mon adhésion

Nom ..... Prénom .....

Adresse : ..... ville ..... code postal .....

Je règle la somme de 16 euros : chèque ci-joint

Date : ..... Signature .....